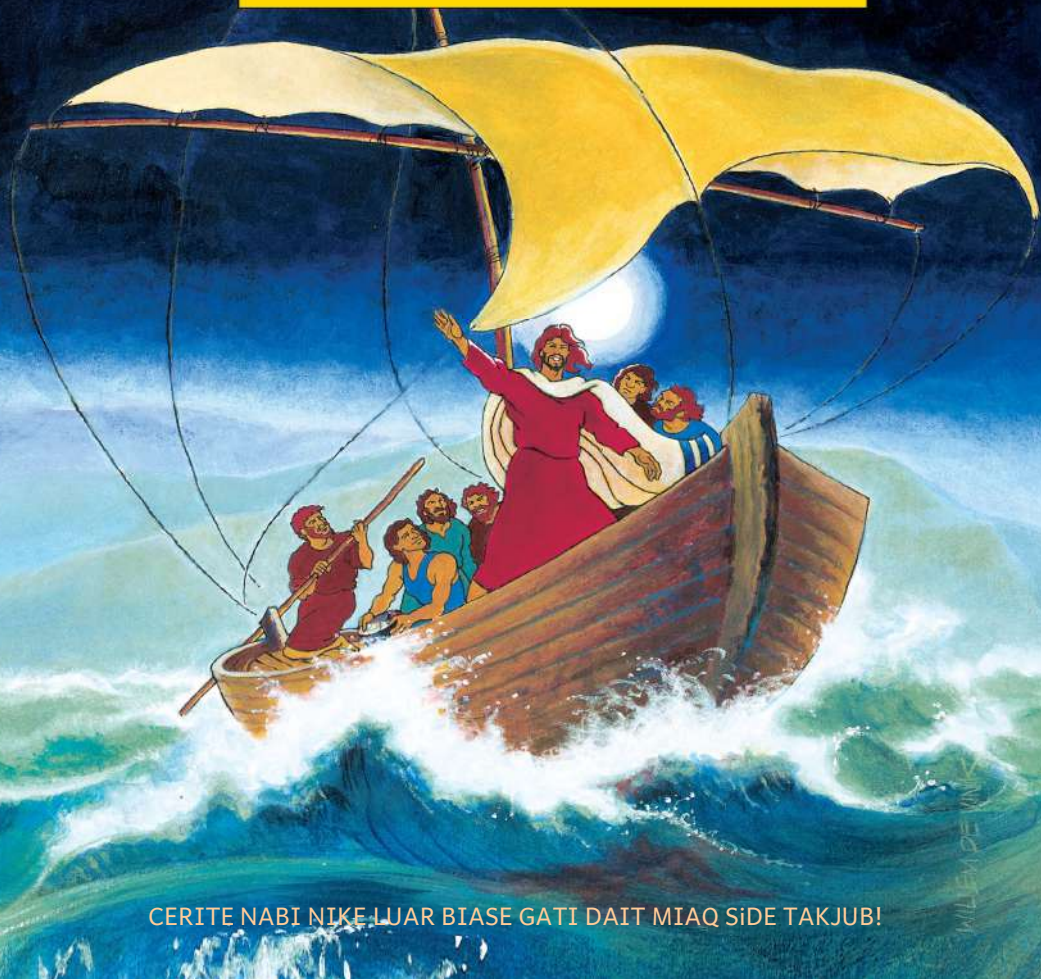


Gambar dait cerite tepiaq siq William de Vink

ISA AL MASIH



CERITE NABI NIKE LUAR BIASE GATI DAIT MIAQ SİDE TAKJUB!

Ape artine?

Al Kitab: Al Kitab niki (jaman nane girang tetulis Alkitab) Kitab Suci laman Allah. Leq dalemne ite bau bace Kitab Suci Injil, Zabur, Taurat kance Kitab-Kitab Nabi-Nabi.

Al Masih: Al Masih niki asalne laman base Arab. Kristus niki asalne laman base Yunani. Artine pade, “Raje saq tebeng kuase isiq Allah” (Hal. 52, 55).

Anak saq dateng leman Allah: Anak saq dateng leman Allah niki gelar Isa Al Masih saq tebeng isiq Allah. Ndeq naraq sekeq dengan leq dunie ne saq percaye Isa anak biologis Allah.

Berkah: Berkah niki selapug saq solah saq Allah beng tipaq umat-Ne.

Doe: Doe niki ite ngeraos kance Allah kadu base ite mesaq, maraq ite ngeraos kance amaq ite (Hal. 18,19, 42).

Dose: Dose niki selapug saq ite gaweq saq ngelawan perintah Allah (Hal. 4).

Idup Kekel: Lamun ite percaye dait betobat jok Allah dait Isa Al Masih, ite teanugerahang idup kekel. Leq Jelo Kiamat Ie idupang ite malik dait ite tejaoqang laman sikse api Nerake (Hal. 23,29,30 dan 59).

Idup Malik: Isa Al Masih idup malik laman mate-Ne. Leq Jelo Kiamat selapug manusie tebangkitang laman matene. Selapug manusie niki gen teadilang isiq Isa (Hal. 33-57).

Iman: Lamun ite percaye firman Allah, Ie pasti beng ape saq Ie janjiqang (Hal. 58).

Isa: Aran Isa niki asalne laman base Arab saq tebait laman base Yunani, tulisanne Ἰησοῦς (Iésous). Leq base Indonesia aran ne girang tesebut Yesus. Artine “Tuhan saq nyelamatang”.

Jamuan: Pengiring Isa ngingetang Isa mate kance idup ampoq ngadu jamuan (Hal. 41).

Kerajaan Allah: Kerajaan Allah niki nyate pas ite taat leq Allah. Allah mele jari raje, pemimpin dalem idup ite pade.

Malaekat: Malaekat ono maraq semanget. Ie pade jari tulungin Allah (Hal. 5).

Murit: Isa Al Masih pertame araq jari guru agame. Araq dengan saq Ie pileq dait Ie sebut murit-Ne (Hal. 18). Nane sai saq taat leq perintah Isa tesebut murit-Ne.

Paskah: Dengan Yahudi ngerayeang Paskah lebeh laman sejelo pade dait perintah Nabi Musa sampe nane. Leq Jelo Paskah pertame dombe tekorbani jari selamatang umat laman murka Allah. Isa Al Masih tekorbani leq Paskah niki. Mulai saat niki Paskah tejariang jelo ngerayeang Isa mate dait idup malik (Hal. 38-54).

Pengampunan dose: Isa Al Masih jauq dose ite pade leq salib-Ne. Lamun ite betobat dait percaye tipaq Ie sebilang dosente teampunang. Manusi ndeq bau gentiq dose kadu amal ato pegawean solah.

Roh Suci: Roh Suci Allah niki Roh Allah. Roh Suci beng murit Isa kekuatan dait idup (Hal. 58).

Salib: Salib niki saq tekadu isiq prajurit Roma sikse Isa Al Masih sampe Ie mate. Isa tekorbani isiq Allah adeq sebilang dengan saq percaye leq Isa selamat (Hal. 25, 50).

Setan: Setan niki aran malaekat saq teteteh laman sisi Allah senga Ie bedose. Ie jari musuh Allah dait musuh manusie. Setan dait hambane ngelawan rencane Allah nyelamatang umat manusie. Ruh jahat, jinn, setan, mahluk alus, tuyul, isin paer, bebai...selapugne akuq Setan jari pemimpinne.

Tulak: Karing semendaq Isa tulak jok dunia laman Surge. Saat niki Ie adilang sebilang dengan. Ie gen jari raje dunie niki (Hal. 57).





Jaman Isa

Isa Al Masih idup lebeh laman 2000 taun saq laeq. Leq jaman nike lamun dengan mele lalo ie pade kadu onte, jaran ato lampaq. Ndeqman araq telpon, hp, internet ato TV. Idup ie pade sederhana doang. Waktu nike kerajaan Kaisar Roma sampun nguasein Afrika daye, Eropa dait Timur Tengah. Penjajah laman Roma nike bait wilayah Israel dait jaring taog nike provinsi kerajaan ie pade saq tesebut Palestina. Dengan Yahudi nike girang ngelawan tentare Roma. Ie pade mele malik bait kekuasean dait kemerdekaan ie pade. Dengan Israel kadu base daerah, base Ibrani.

Base Yunani sampun umum maraq base persatuan saq tekadu jari bedagang dait ngeraos kance suku lain leq taog nike. Kitab Suci Injil pertame tetulis kadu base Yunani senga saq base saq tekadu leq taog nike base Yunani. Lueq dengan saat nike bute hurup laguq dengan Yahudi sampun tao bebase. Ie pade rajin bebase Kitab-Kitab Suci. Ie pade yakin Allah befirman leq dalem kitab nike. Ie yakin Allah saq cipteang dunie dait Ie mele rapet kance manusie.

Sai Isa Al Masih niki?

Isa Al Masih idup leq wilayah Israel 2000 taun saq laeq. Pas nike wilayah nike tejajah isiq kerajaan Kaisar Roma dait tesebut Palestina. Umat Kristen nyebut Isa Al Masih Yesus Kristus. Arti Al Masih dait Kristus nike pade doang: “Raje kadu kuase Allah.” Isa nike endah begelar “Anak saq dateng leman Allah” dait “Anak Manusié”. Maksudne Ie nike rasul Allah saq bedowe kuase leq dunie dait leq aherat. Cerite Isa tetulis leq Kitab Suci Injil dalem Alkitab. Cerite niki jauq ite tipaq keselamatan. Isa beng manusie langan saq lurus nike.





Israel leq jaman Isa

Israel tejajah isiq kerajaan Kaisar Roma laman Itali dait tejariang provinsi-provinsi kerajaan nike. Provinsi nike aranne Galilea, Samaria dait Yudea.

Luas wilayah Israel kurang lebeh 28000 Km2, kurang lebeh setenge laman ukuran Pulau Jawa.

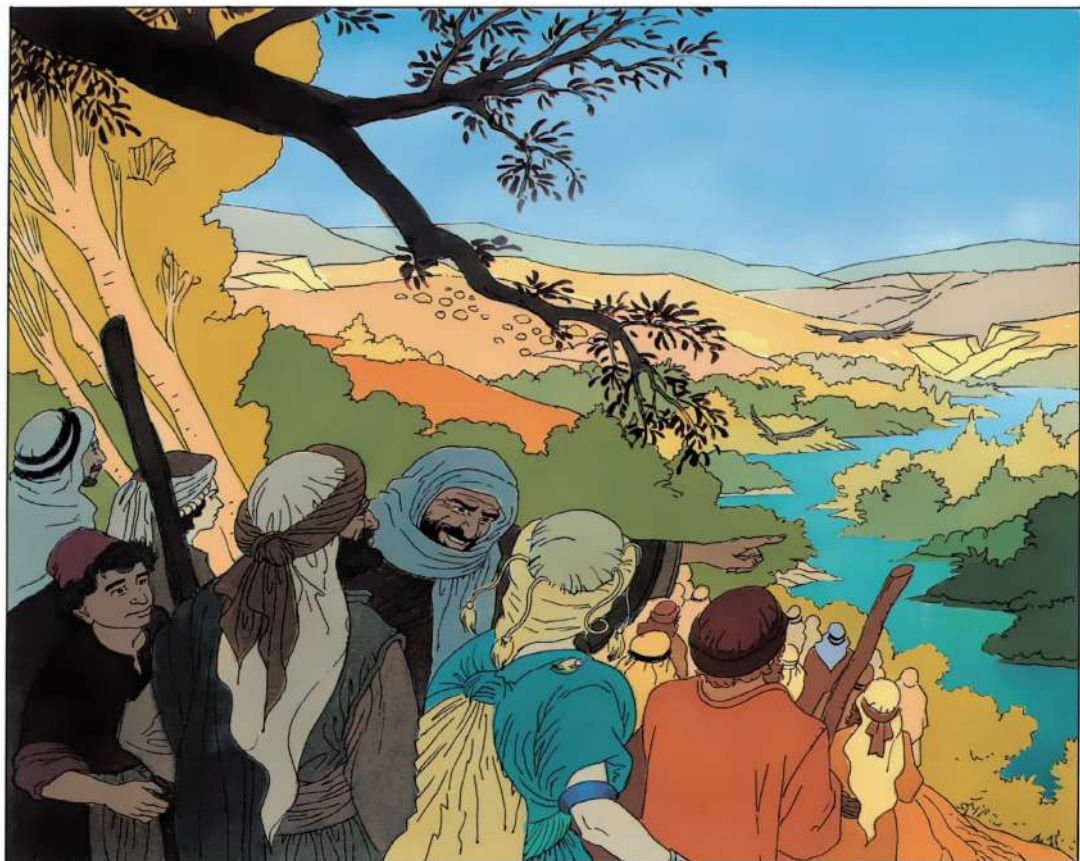
Cuace leq taoq nike gero.

Kaisar Tiberius jari Kaisar Roma pas waktu cerite komik niki. Sebilang provinsi tepimpin isiq raja lokal saq tetentuan isiq Kaisar leq Roma. Timaq meno dengan Yahudi tetep anggep Yerusalem ibu kotene.

Waktu Isa mulai gaweq pegawean-Ne Israel sampun satus taun tejajah isiq Roma. Pas Isa mulai ngajahang gubernur provinsi Palestina nike jendral tentare Roma aranne Pontus Pilatus.

Saat nike dengan Yahudi ngadu agama saq tetentuan isiq Nabi Musa leq dalem Kitab Taurat. Ie pade sampun pinaq Bait Suci Allah leq Yerusalem.

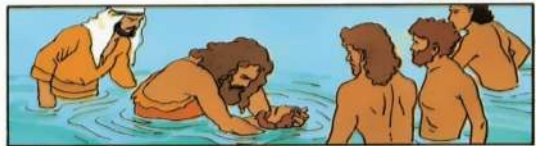
Ie pade sembayang leq taoq nike dait tepimpin isiq Imam Beleq. Ie endah pade araq bale ibadah leq dese mesaq. Leq antare dengan Yahudi araq endah aliran agame: Yahudi, Saduki dan Farisi aranne.



Kembeg luweq laloq dengan kenyeke leq kokoq?



Pade tobat bae sengaq kerajaan Allah sampun rapet!

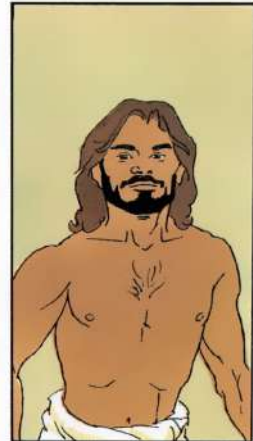


Dengan saq hotbah leq sedin kokoq aranne Nabi Yahya.

Tiang niki ndeqne Al Masih. Tiang cume nyie pang kedadengan sopog Dengan saq gen nyatayang sai Allah niki. Ie gen pandiq Side kadu Roh Allah dait kadu api Allah. Hal niki gen ngerobah Side secare total!



Dait beterus...



Seharusne tiang saq tepandiq siq Side!

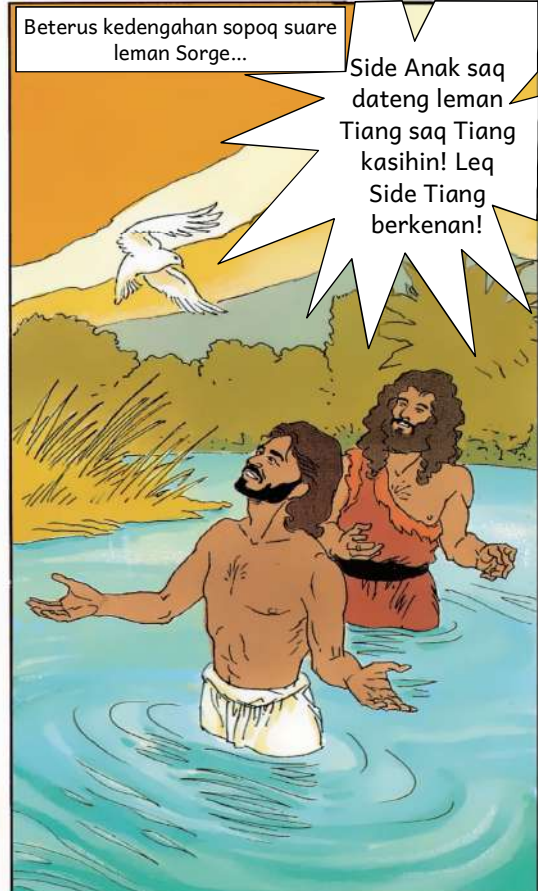


Laksaneang bae. Mara q niki ite laksaneang napi saq tekayunang Allah.



Beterus kedengahan sopog suare leman Sorge...

Side Anak saq dateng leman Tiang saq Tiang kasih! Leq Side Tiang berkenan!



Ya, Bapa, datangang kerajaan-De adeqne telaksane pekayunan-De!



Nabi Yahya nyie pang kedadatengan Al Masih leq Israel. Waktu nika Israel jari wilayah saq ndeq penting leman kerajaan Roma.



Dengan Yahudi saq leq Israel ndeq bedowe kekuatan lantaran Ie pade tejajah isiq Raje Roma saq bekuase leq nika. Jari ie pade ngantih Raje saq tejanjiqang Allah ie nika Al Masih nika.

Leq kokoq Yordan Nabi Yahya nunjuq leq Isa Al Masih.

Pade engat! Anak Domba Allah saq ngapus dose dunie!



Sesampun nika Ie tepandiq, Roh Allah mimpin Isa Al Masih ojok padang gurun.



Ie bedoe dait puase petang dase jelo ngoneqne leq padang gurun. Sengoneq nika Ie ndeq ngelorang napi-napi. Ie nerimaq luweq pengertian soal tugas-Ne.



Isa Al Masih perang kance Setan, saq berkuase leq kegelapan saq ndeq penggitan. Musuh Allah niki ie merentah dunie isiq kematean dait kehancuran.



Adeqne berhasil, Isa Al Masih harus jelasang maksut Allah leq dunie. Rencane Allah nika bahwe manusi tebebasang leman kuase maut.



Ya Bapa, Tiang gen laksanaeng pekayunan-De!

Laguq Setan bepeseq leq Isa kadu pikiran-pikiran saq bau piaq Ie nyimpang leman perintah Allah.

Lamun Side Anak saq dateng leman Allah, silaq piaq batu-batu niki jari ruti.

Ndeq! Sengaq araq tetulis
“Manusie idup ndeqne leman
ruti doang, laguq leman
sebilang sabde saq sugul
leman biweh Allah.”

Lamun Side Anak saq dateng
leman Allah, silaq nyatayang hal
nike dait loncat leman atep Bait
Allah niki. Tekan araq tetulis
bahwe malaekat-malaekat gen
nyangklap Side?

Silaq serioq! Tiang gen ngebeng
Side selapuq kuase leq dunie
lamun Side sujut dait nyembah
tiang.

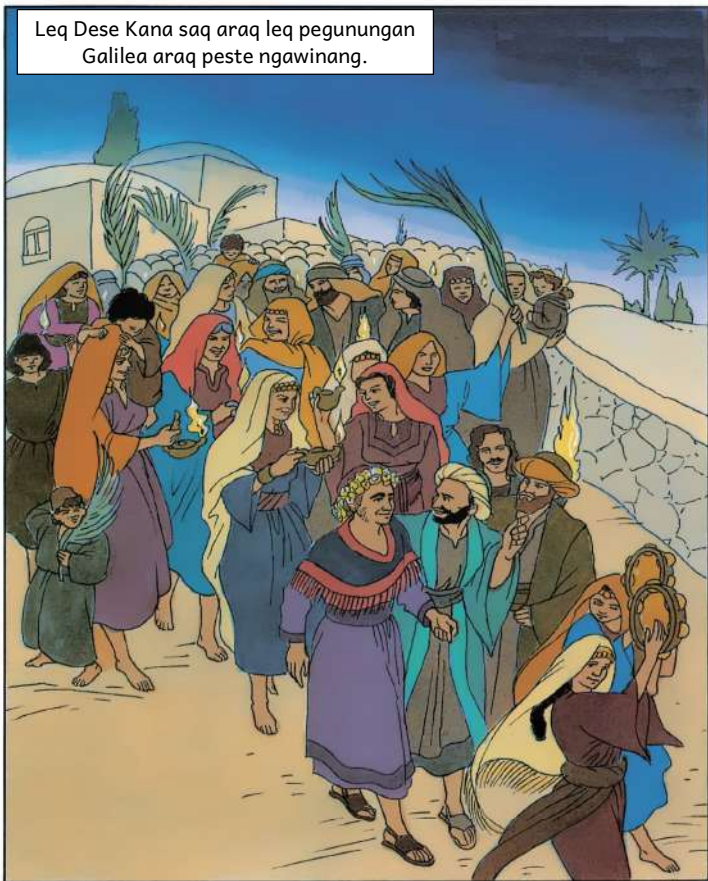
Terus sementare Setan nike bilin
Isa dait malaekat-malaekat
dateng ngelayanin Ie.

Ndeq! Araq
endah tetulis:
“Ndaq kamu
nyobaq Tuhan
Allahmu.”

Enyah Setan! Sengaq araq tetulis
“Kamu harus nyembah Tuhan
Allahmu dait cume Ie saq
telayanin.”

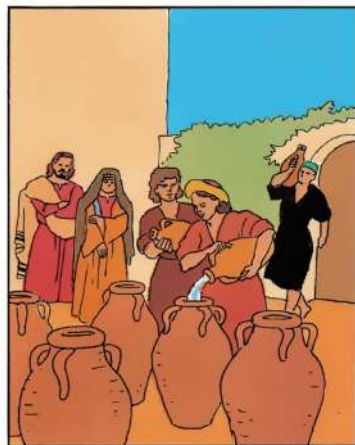
Isa saq penoq siq Roh Suci Allah
tulak ojok Galilea. Leq daerah saq
penoq pendudukne niki leq bagian
daye Israel Ie tepeliaraq jangke
beleq. Leq dalem kelampayan-Ne
luweq dengan turut Ie. Ie pade
melet gati nenaq napi tetu Isa niki
Al Masih maraq saq sampun tetulis
siq Nabi-Nabi.

Leq Dese Kana saq araq leq pegunungan
Galilea araq peste ngawinang.



Isa endah araq leq peste nike
bareng kance inaq-Ne dait araq
endah batur-batur-Ne.





Kote Kapernaum nike sopoq kote nelayan saq makmur saq araq leq Danau Galilea. Leq taoq nike endah dait leq julun dengan luweq Isa mulai nyampeang soal Kerajaan Allah.



Leq taoq niki Isa pileq murid-murit-Ne saq penembeq.



Petrus, Side tulak ojok taoq saq daleman. Dait sangkurang jaringde.



Guru, sampun sekeleman tiang pade begawean keras laguq tiang ndaraq mauq napi-napi.

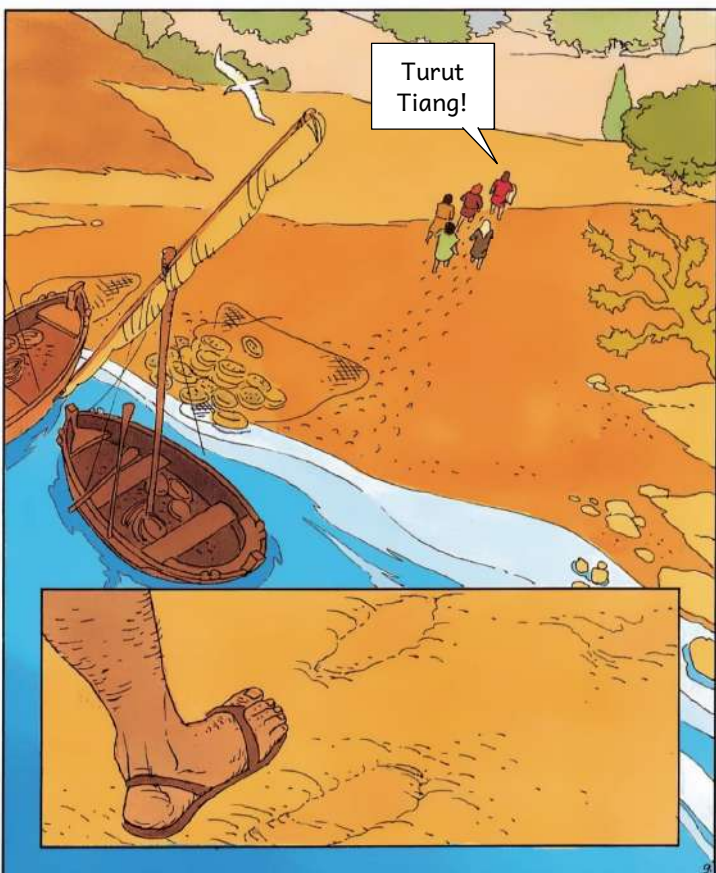


Laguq lantaran Side saq besuruq...



Ndeq! Segerah!

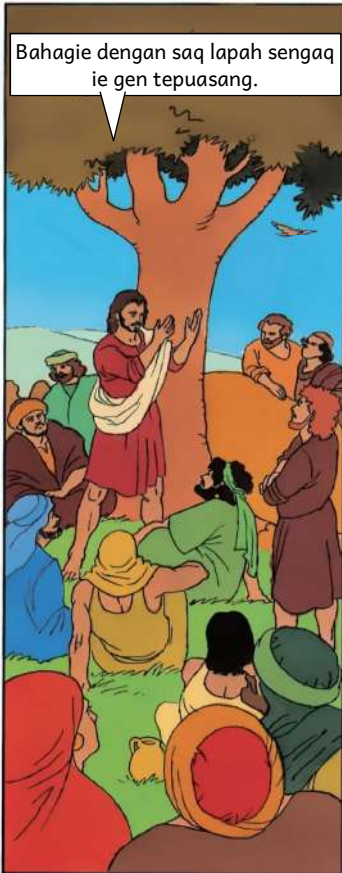




Isa lampaq kance murit-murit-Ne keliningin Galilea. Ie ngabarang soal Kerajaan Allah. Ie nyelahang selapuq macem penyakit dait sediq setan-setan. Luweq dengan turut Ie dait selapuqne kagum leq Ie. Malahan araq saq dateng leman daerah lain dait araq endah leman Yerusalem, ibu kotene Israel. Ie pade seneng gati siq ajahan-Ne.



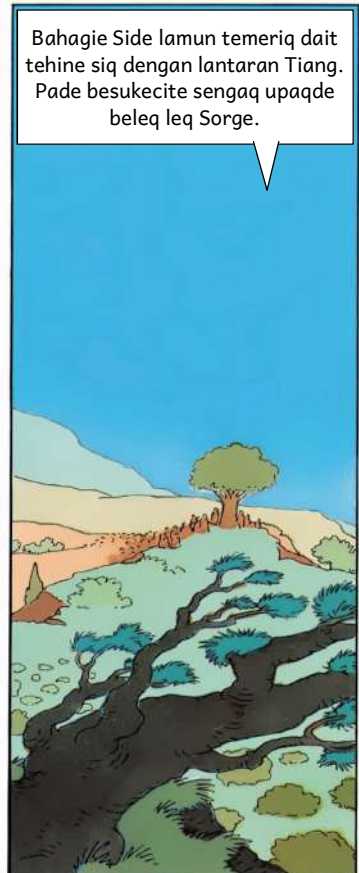
Bahagie dengan saq lapah sengaq ie gen tepuasang.



Bahagie dengan saq bedukecite sengaq ie gen tehibur.



Bahagie Side lamun temeriq dait tehine siq dengan lantaran Tiang. Pade besukecite sengaq upaqde beleq leq Sorge.



Perlakuan dengan lain maraq
entan Side mesaq mele
teperlakuan.



Kasihin musuhde dait doeang ie
pade.



Gaweq hal saq solah leq taoq saq
ndeq penggitan, ndeqne harus
tepamerang.



Sai-sai saq serioq dengan nine dait
meletang ie, artine ie uwah
bezinah dalem angenne kance ie.



Penentengde ie saq piaq menah
awakde. Lamun penentengde
solah selapuq awakde jari menah.
Laguq lamun penentengde jahat,
awakde jari peteng.



Ndeq araq sopoq dengan juaq saq
bau ngabdi leq due majikan. Allah
ato Kepeng.



Ndaq kuatir soal jelo jemaq. Pete
juluq Kerajaan Allah, make
selapuqne gen teromboqang leq
Side.



Laksaneang napi saq Tiang sampeang. Make Side gen
maraq dengan saq miaq bale leq atas batu karang. Lamun
Side ndeq gaweq nike Side maraq dengan saq miaq bale leq
atas geres.



Leq sopoq jelo, waktu dengan-dengan leq Kote Kapernaum pede bekumpul jangke penoqang bale saq taoqne araq Isa...

Ite pede ndeq bau tame ojok taoq niki!

Lamun meno ite langan atep bae tejauq selapuq bareng tipahne.

Mangkin jaoq konyolan malik! Side dengah kan?

Ie hujat Allah!

Cume Allah saq bau ngampunin dose.

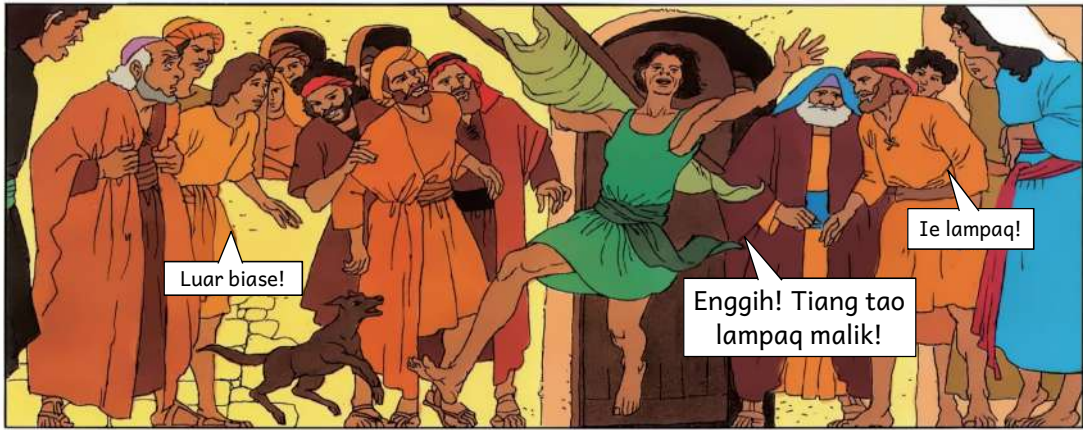
Mbe saq molahan, tebadaq leq saq lumpuh, "Dosende sampun teampunin" atao "Silaq ures?"

Araq napi leq niki?

Alurang ie pede! Batur-batur niki bedowe iman saq beleq!

Dosende sampun teampunin!

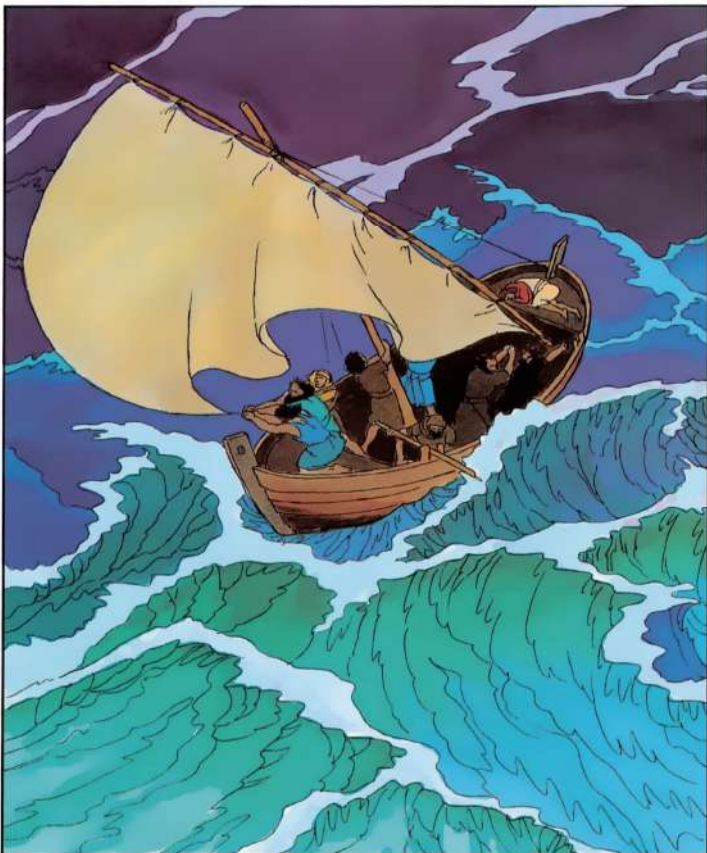
Al Masih bedowe kuase jari ngampunin dose! Laguq Tiang endah ngucapang: "Silaq ures! Angkat tipahde terus lampaq!"

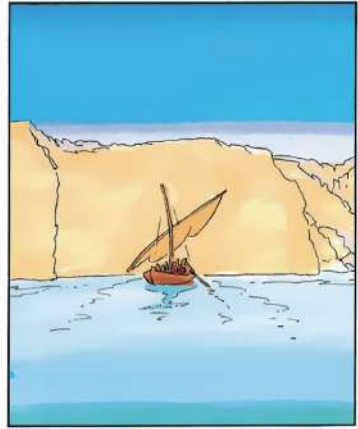
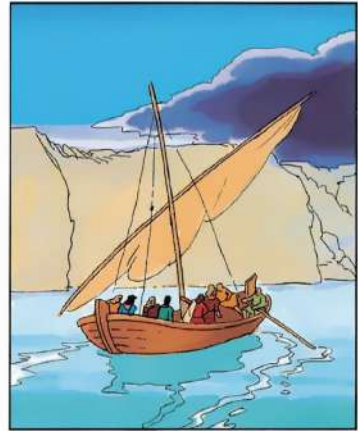


Laguq ndeq selapuq dengan demen leq perbuatan Isa. Pemimpin-pemimpin agame pade merhatiang Isa pacu-pacu napi Ie taat leq hukum. Leq Israel lamun jelo Sabat ndeq tekanggo begawean...

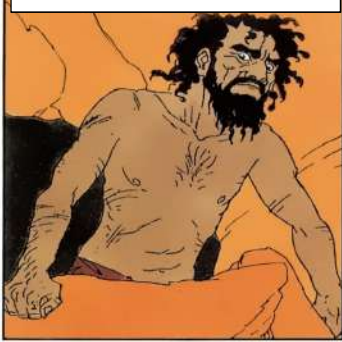


Leq waktu keadaan sayan tegang, Isa ngundurang diri q dait belayar kance murit-murit-Ne leq Danao Galilea.





Leq pegunungan nike araq sopoq
dengan saq kebangruqan.

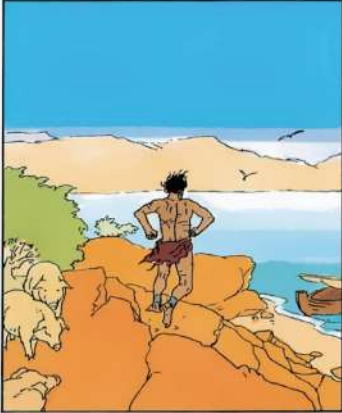


Ie dateng!

Ie huhhh!



Isa! Isa!
Hei! Hei!



Bilin dengan ne,
he roh jahat!

Napi jaq urusan
tiang leq Side, he
Anak saq dateng
laman Allah saq
Mahe Tinggi?



Sai arande?

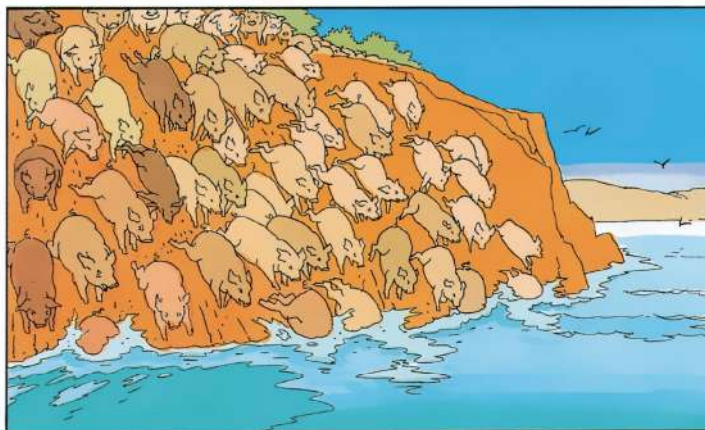
Aran tiang Batalion
sengaq luweq
kanceku.

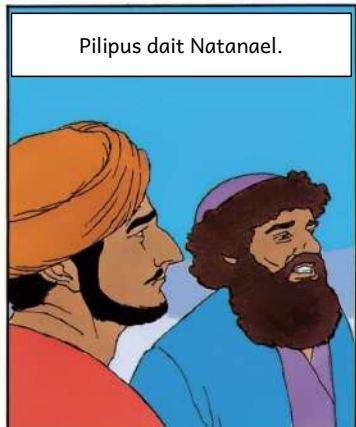
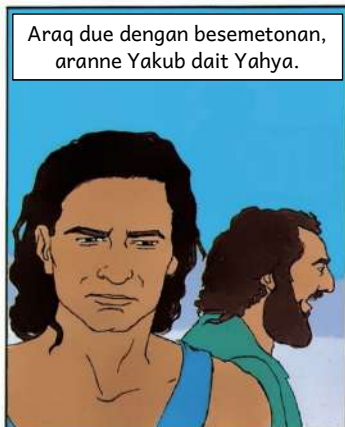
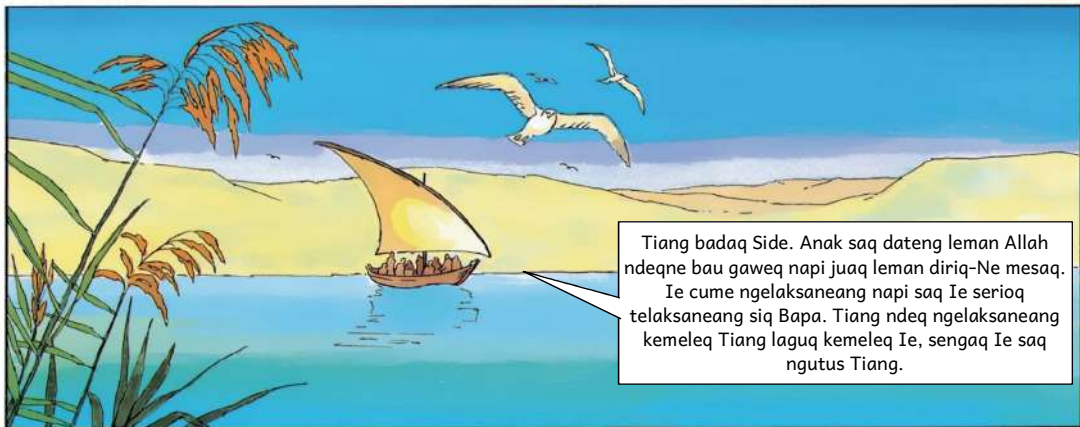


Suruq tiang
pade ngalih ojok
bawi nike.

Nyedi!







Tomas dait Matius (saq ngumpulan pajak jok penjajah Roma).



Tadeus dait Yakub saq lain...



Simon (saq bejuang jari kemerdekaan Israel) dait Yudas Iskariot.



Silaq pade lalo. Sai saq nyambut Side, artine ie nyambut Tiang. Dait sai saq nerimaq Tiang, artine nerimaq Ie saq ngutus Tiang.



Kedue olas murid nike tulak leman pengutusan dait ie pade seneng gati. Beterus Isa melet kance ie pade bareng-bareng ojok taoq saq sepi. Laguq dengan luweq boyaq ie pade...

Mule luweq saq tepataq, laguq sekediq saq begawean. Silaq pade tunas leq Dengan saq epeang pataqan adeq Ie ngirim dengan jari mataq.



Sementare Isa ngeraos dait nyelahang dengan, sampun mulai kelem...

Pilipus, berembe entante beng bekelor selapug dengan niki lamun Side harus ngebeng ie pade bekelor?

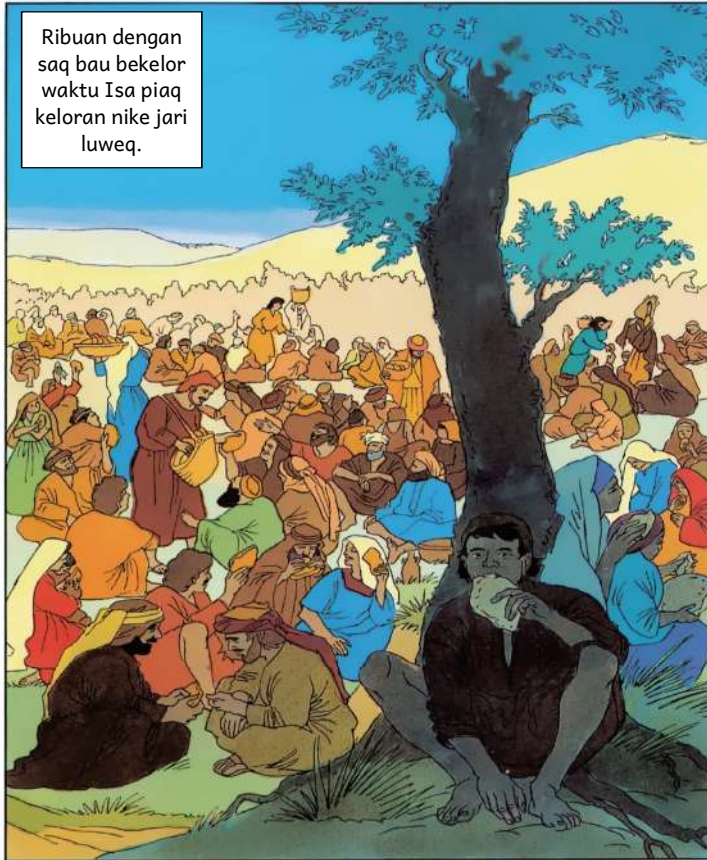
Upaq enem bulan bae ndeqne cukup!

Leq niki araq kanak saq jauq lime ruti dait due empaq. Ndeqne lebih leman niki.

Usaheang adeqne selapug tokol bekelompok. Seket dengan sekelompok.

Isa ngucap syukur tipaq Allah.

Beterus bagi-bagiang-Ne ruti dait empaq niki.



Ribuan dengan saq bau bekelor waktu Isa piaq keloran nike jari luweq.



Ie pasti Al Masih saq gen dateng!

Ite pade harus jaring Ie raje!



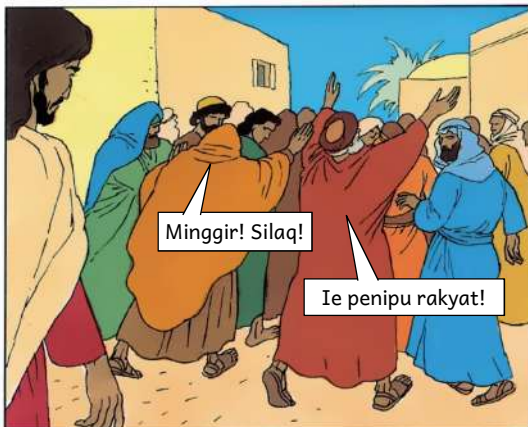
Silaq serioq! Salone masih 12 keranjang!



Ite harus suruq dengan-dengan nike uleq. Lumbar Side pade ojok sebrang danao kadu perau. Tiang ndot gen bedoe leq gunung niki.



Luweq dengan saq mele adeq Isa tejariang raje. Ie pade beharep bahwe lamun Ie saq mimpin, penjajah Roma bau teusir. Laguq luweq saq nentang Isa. Pendapet dait pikiran ie pade bahwe Isa nike dengan ndeq kenaq. Ie pade mele adeq dengan-dengan nentang Isa dait nyingkirang Ie.



Luweqan malik dengan saq nentang Isa. Ie bilin daerah Galilea. Araq sekelompok dengan saq turut Ie, nine dait mame. Ie ngelanjutang karye-Ne leq bagian lain leman Israel.

P. GALILEA

K. YERUSALEM

ISRAEL

Beterus dalem kelampan-Ne tipaq Yerusalem...



Leq tengaq kelampan-Ne...

Menurut pendapet dengan, sai Tiang niki?

Menurut ie pade Side niki sopoq nabi.



Dait napi pendapet Side?



Sai Tiang niki menurut Side?



Side niki Al Masih. Anak saq asalne leman Allah saq idup!



Ndaq badaq leq sai-sai soal niki. Al Masih harus lumbar ojok Yerusalem jari menderite dait ninggal. Laguq leq jelo ketelu Ie gen bangkit malik leman kubur.



Leq luah kote-kote saq araq leq Israel rimpes gati dengan tehukum mate.



Sai saq mele turut Tiang, ie harus sangkal diriqne, ngelembah salibne dait turut Tiang.



Sai saq tunah nyawene, ie gen kelangan nyawene. Laguq sai saq kelangan nyawene lantaran Tiang, ie gen mauq nyawene.



Side harus nenaq Allah, Tuhante, Tuhan saq Mahe Esa.



Pesuruq Allah saq paling penting: "Kasihin Tuhan Allahde siq sepenoq ate dait kasihin sepadante manusié maraq diri qde mesaq."

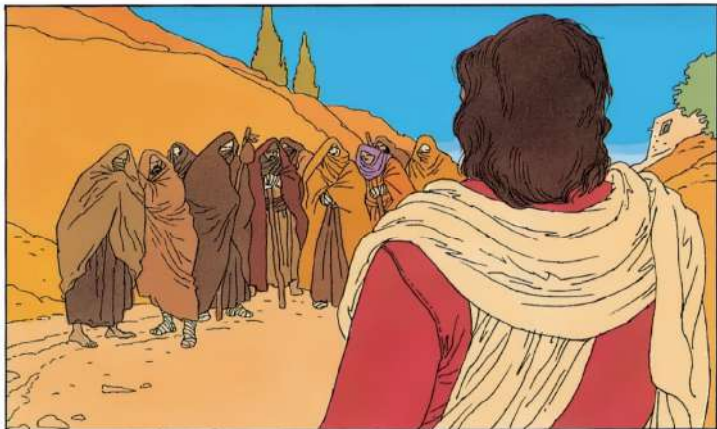


Waktu nike leq Israel araq dese-dese danganne
kene penyakit kuste. Penyakit kuste nike sopoq
penyakit saq tetakutang. Dengan saq bakat siq
penyakit niki ndeqne kanggo bergaul kance dengan
sehat.



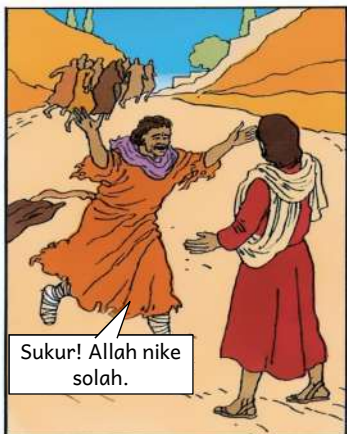
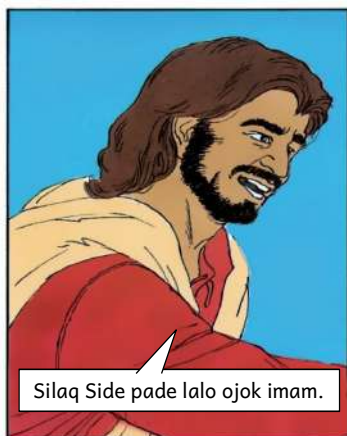
Lamun ie pade kenyeke
bekelampan, ie pade harus bekuhi
adeqne tedengah bahwe ie pade
dateng.

KUSTE!
KUSTE!



Isa! Guru! Tulung periakang tiang
pade!





Pare pemimpin Yahudi ngutus anak buahne jari selidik Isa leq kelampan-Ne. Ie pade ndeq setuju gati leq napi saq tegaweq siq Isa.

Ie bergaul kance pelacur dait dengan saq begawean umaq penjajah leman Roma nike.

Al Masih datang jari boyaq dait nyelametang dengan saq telang.

Isa nyelahang dengan leq jelo Sabat...

Side salah!

Dait Ie endah bedowe perhatian saq husus tipaq kanak-kanak.

Alurang kanak-kanak dateng tipaq Tiang! Sengaq dengan-dengan saq maraq nike saq doweang Kerajaan Allah.

Beterus Isa tepesilaq ojok Betania, sopoq dese saq rapet kance Yerusalem. Batur-Ne, Lazarus, kenyeke sakit. Ie bareng semetonne aran Marta dait Mariam bebatur solah kance Isa. Laguq sewaktu Isa tipaq leq Betania, Ie dengah bahwe Lazarus sampun empat jelo tekubur.



Junjungan, seandene Side araq leq te, pasti semeton tiang ndaq gen mbilinang.



Semetonde gen idup malik, Marta.



Tiang nenaq Lazarus gen idup malik lamun dengan ninggal teidupang leq ahir jaman.



Tiang niki saq nyelamatang dait ngebeng hidup. Sai juaq saq percaye leq Tiang gen idup. Napi Side percaye, Marta?



Enggih, Junjungan! Tiang percaye bahwe Side Penyelamat saq tejanjiqang, saq gen dateng ojok dunie, Almasih, Anak saq dateng leman Allah.



Leq mbe Side nguburang ie?

Silaq serioq, Junjungan.





Pare pemimpin kote Yerusalem jari sayan
kuatir soal Isa kance pengiring-Ne.



Dengan nike miaq luweq
mujizat!

Lamun ite ngalurang Ie, penjajah leman
Roma gen dateng bertindak.

Ie pade gen ngancurang taoqte
saq suci dait bangsente!



Kadu akalde saq sehat! Lebih
bergune lamun sopoq dengan
ninggal demi bangsente
ketimbang selapua bangsente niki
binase.



Jari Isa niki harus
tehukum mate!

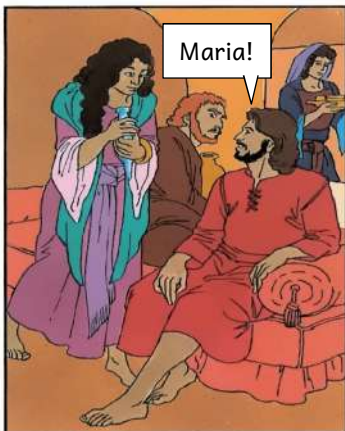


Mulai jelo niki
pemimpin-pemimpin Yahudi pete
kesempatan adeqne bau
nyerahang Isa tipaq penjajah.
Cume penjajah saq bekuase
doang kanggo ngelaksaneang
hukuman mate...

Leq waktu nike endah araq sopoq acare peste leq dese Betania.



Maria!



Parpum nike! Pasti mahel ajine!



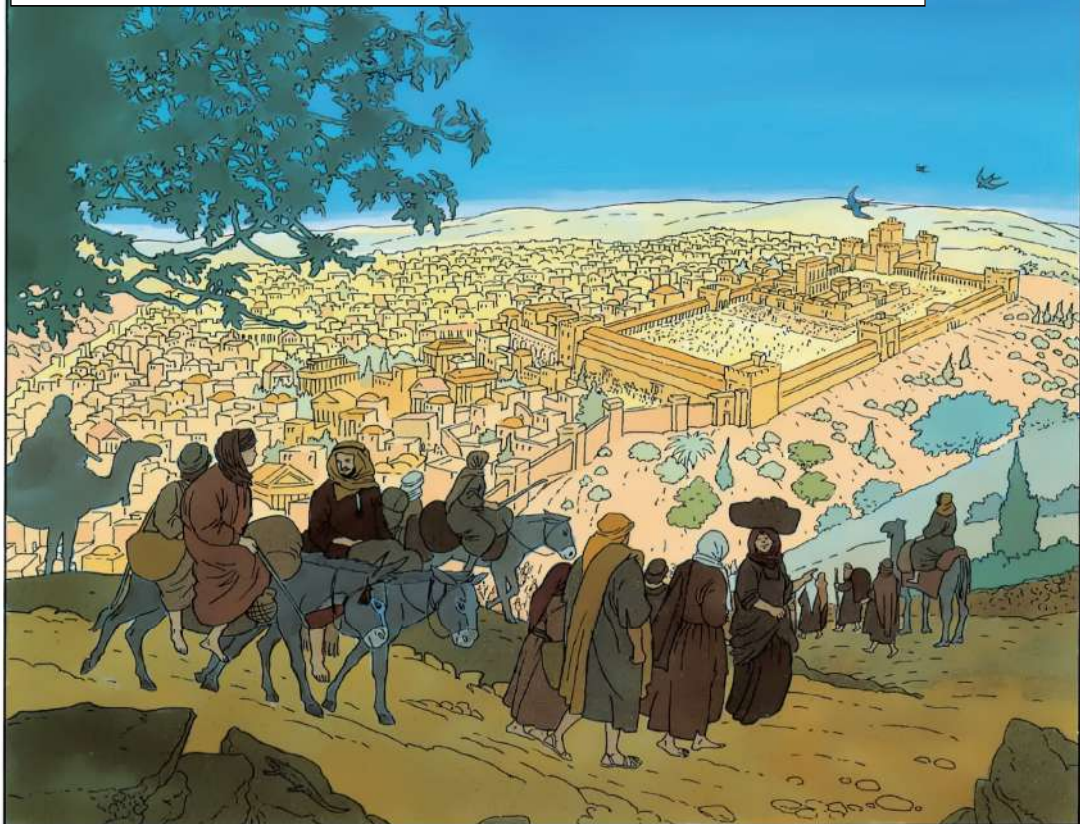
Nike bau ite jual dait kepengne tebeng dengan miskin!



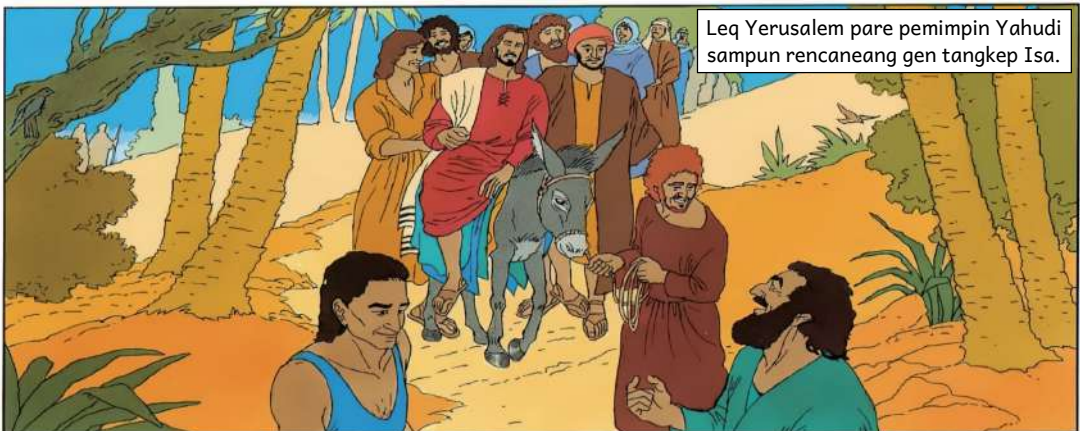
Alurang ie, Yudas! Ie gaweq mena jari nginget jelo penguburan Tiang.

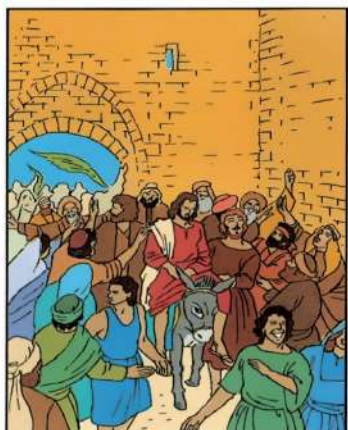
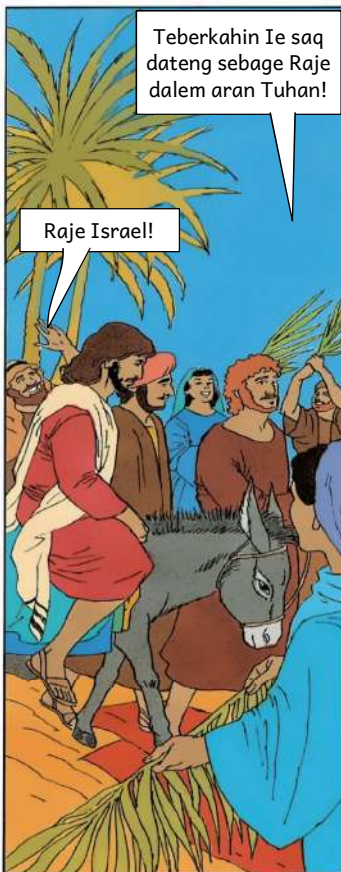


Jelo Raye Paskah sampun rapet. Dengan-dengan pade rame-rame lumbar ojok Yerusalem.

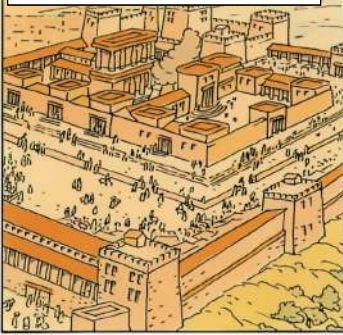


Leq Yerusalem pare pemimpin Yahudi sampun rencaneang gen tangkep Isa.





Bait Suci Allah saq araq leq
tengaq-tengaq kote nike ie taoq
saq suci jari agame Yahudi.



Sengoneq perayaan Paskah
telaksane, dengan-dengan
nyembeleh anak-anak domba.



Anak domba nike tesembeleh leq
leleah Bait Suci sebage kurban
penghapus dosa.



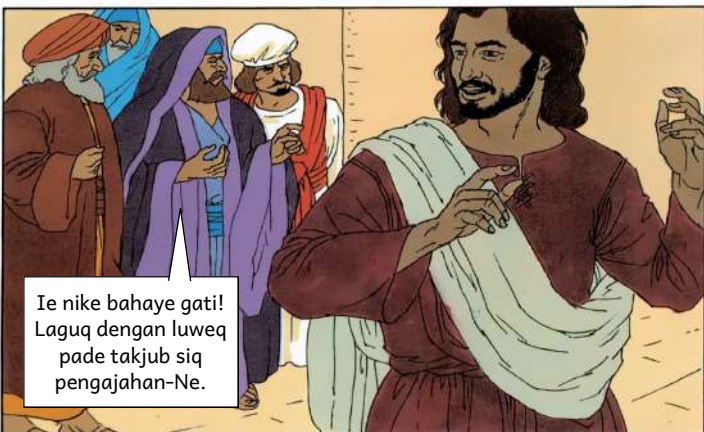
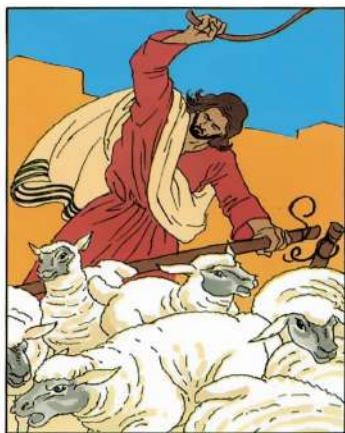
Laguq...anak domba sembelehan
saq mbe saq tetu-tetu bau
bebasang manusie leman dose ie
pade?

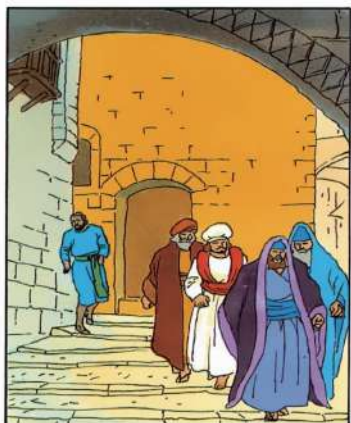


Leq leleah Bait Suci dengan-dengan repot
bedagang dait tukah
kepeng.



Selung-selung araq Isa endah leq taoq nike...





Sendeqman perayaan jelo Paskah, Isa tetep ngajahang leq Bait Allah timaq pare imam Yahudi berusahe halangin Ie. Sesampun nike Petrus kance Yahya lumbar nyiepanq taoq bekelorin Paskah.

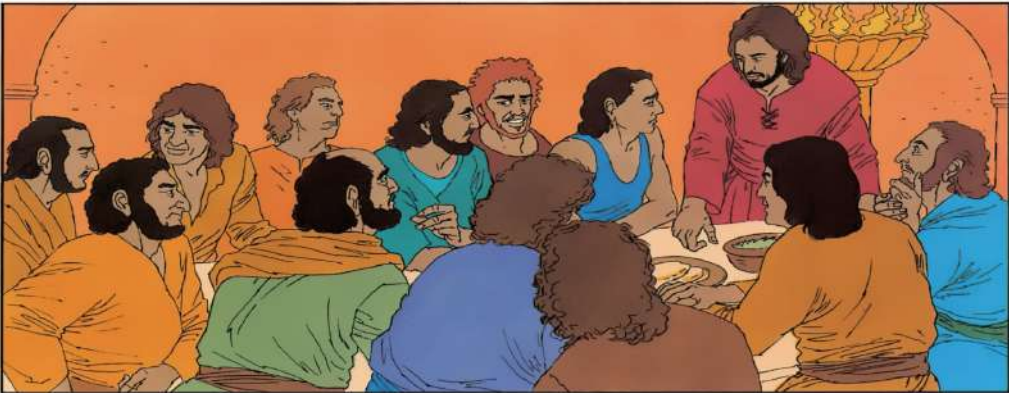


Leq waktu kekelem, Isa bareng murid-Ne saq due olas nike lumbar ojok kote gen ngerayang Paskah.



Kelem niki aku gen bertindak.





Tiang kangen gati bareng-bareng
bekelor kance Side leq keloran
Paskah niki sendeqman Tiang
menderite!

Raje-raje bangse-bangse mrentah
rakyat semele angenne. Laguq Side
dendeq pade meno.

Lamun Side mele jari pemimpin Side
harus ngelayanin dengan lain
maraq Tiang.

Tiang araq leq antare Side
pade sebage pelayan.

Junjungan, Pelungguh gen bisoq naen tiang? Sampunang gati!

Lamun Tiang ndeq bisoqang Side, Side ndeq gen mauq bagian leq dalem Tiang, Petrus.



Bisoqang endah ime dait ulun tiang!

Sai juaq saq wah mandiq, ie ndeq perlu persiq diriqne malik selain bisoq naene.



Side nyebut Tiang Guru dait Junjungan, dait ucapande nike tepat. Timaqne mena Tiang bisoqang Side naende. Lantaran mena Side endah wajib saling ngelayanin.



Setetune salaq sopoq leq antare Side pade gen nyerahang Tiang.

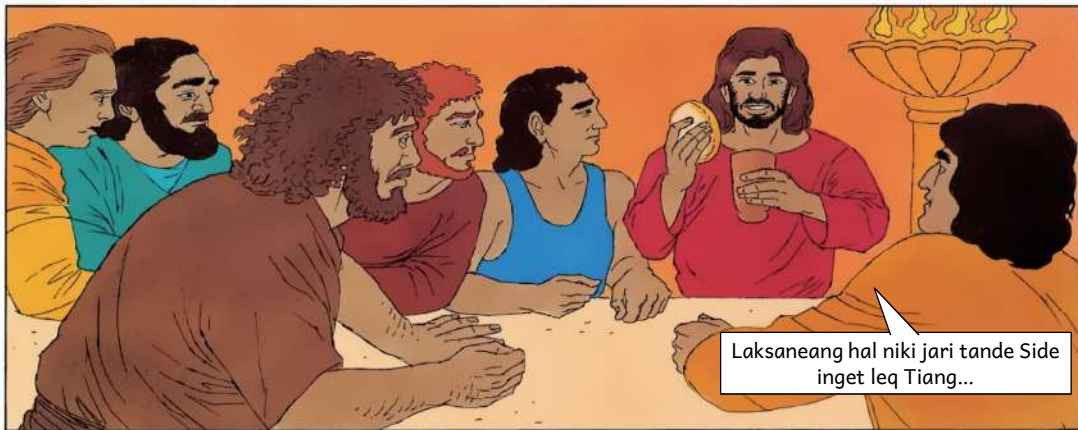
Ndeqne tiang kan?

Ndeqne tiang!



Yudas, napi saq gen Side gaweq, becat Side laksaneang!





Silaq bait ruti niki. Niki ie awak Tiang.



Silaq bait cangkir niki. Niki ie daraq Tiang saq tecurahang umaq Side. Mara nika Allah miaq perjanjian baru kance Side.



Tiang ngebeng Side prentah baru adeq Side saling kasih pade maraq Tiang sampun ngasih Side.



Lamun Side pade saling kasih selapuq dengan gen nenoaq bahwe Side pade pengiring-pengiring Tiang.



Junjungan, tiang mele iring Pelungguh ojok mbe juaq dait ngaturang idup tiang leq Side.



Petrus! Manuk ndeq gen ngungkung sendeqman telu kali Side badaq ndeq Side kenal kance Tiang.

Waktu tengaq kelem, Isa teiring siq murit-Ne saq seolas nike lumbar ojok luah kote. Yudas ndeq milu....

Tiang gen bilin Side. Laguq Bapa gen ngirim Roh Suci tipaq Side. Ie gen nulung Side dait tetep araq bareng Side.

Ojok mbe Tiang lalo, Side taoq langan ojok ito....

Tiang ne langan, kebenaran dait idup. Ndeq sopoq dengan juaq dateng tipaq Bapa kecuali langan Tiang.

Ndot Side leq taoq ne. Tiang gen bedoe leq ito.

Bapa Tiang, lamun kanggo, Tiang ndeq mele menderite.

Laguq menurut pekayunan Deside mesaq.



Isa tejaug ojek Imam Beleq saq jari kepale pare pemimpin Yahudi.



Petrus kance Yahya nurut mudi leman jaoq...



Side kance ie kan?



Ndeq. Semeton, tiang pacu-pacu ndeq kenal kance Ie!

Tekan Side salaq sopoq leq antare ie pade?



Tetu ndeq!

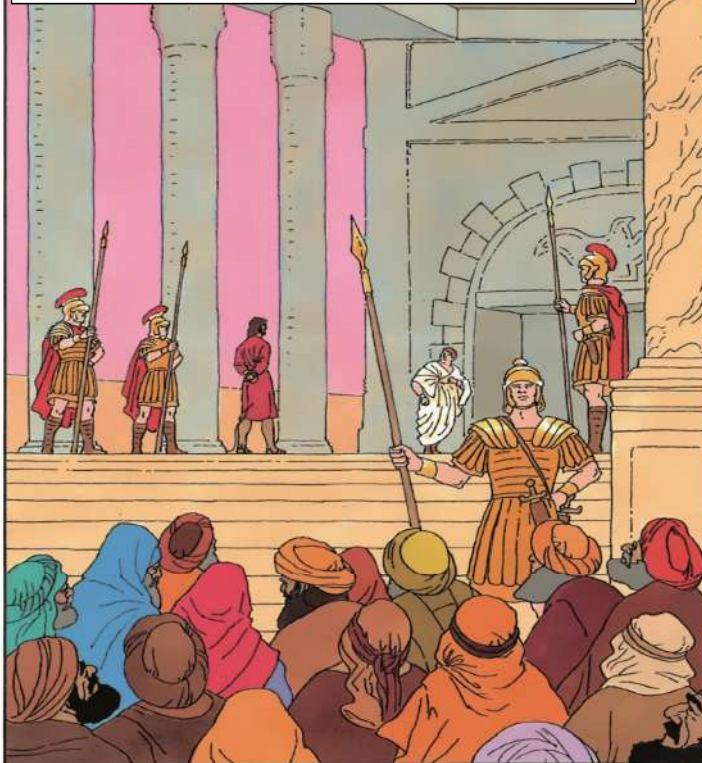
Enggih tetu, termasuk Side endah! Side dengan Galilea kan?



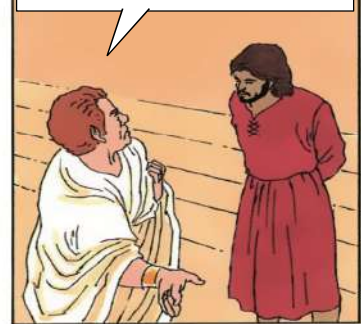
Semeton, Side ndeq ngerti napi saq Side badaq!



Isa tejaug olok julun Pilatus, gubernur leq wilayah nike. Pare pemimpin Yahudi ngasut rakyat. Ie pade bekuih dait nuduh macem-macem.



Napi jawaban Side atas tuduhan nike? Napi Side tedoq doang?

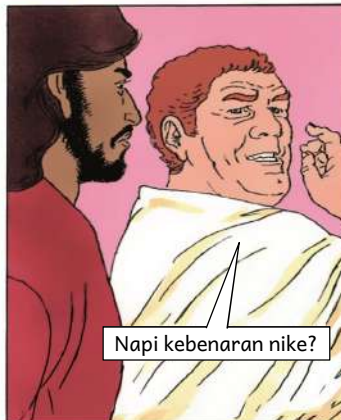


Napi saq uwah Side gaweq?

Tiang dateng jari ngebeng kesaksian soal kebenaran.

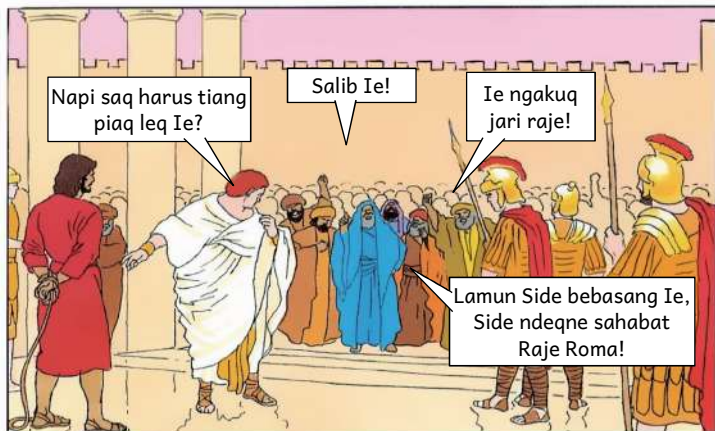


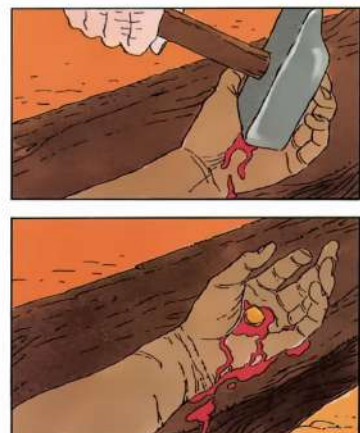
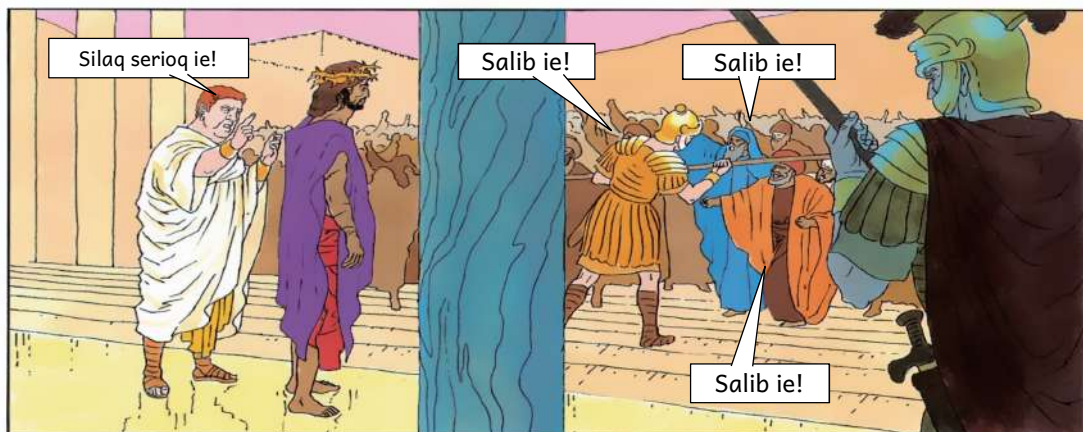
Napi kebenaran nike?



Ndeq araq tiang ndait kesalaqan napi-napi leq Ie. Mangkin Hari Raye Paskah. Sai saq gen tiang bebasang? Barabas atao Raje dengan Yahudi niki?







Dait waktu nike endah Yudas
merase sedih lantaran
penghianatanne.

Tiang sampun
salaq!

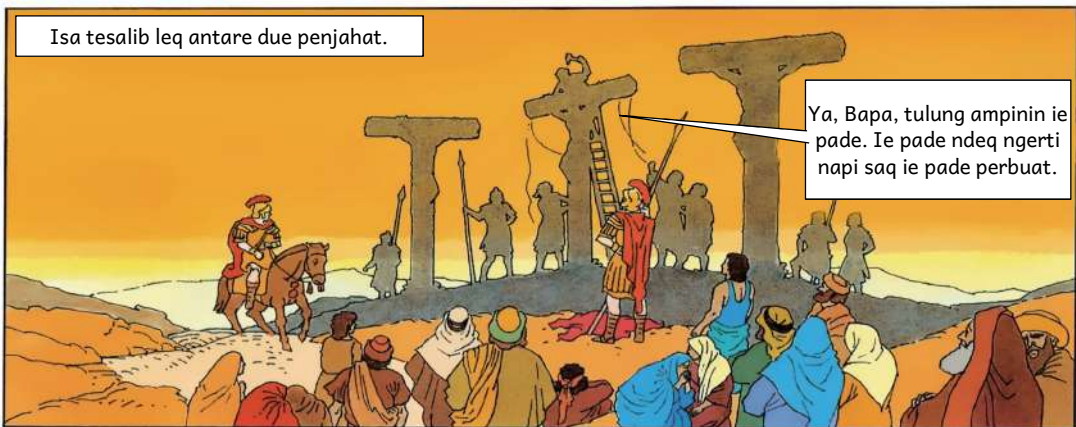
Tiang sampun nyerahang Isa.
Laguq Ie ndeq salaq!

Napi urusan ite siq hal nike? Nike
urusande mesaq!



Isa tesalib leq antare due penjahat.

Ya, Bapa, tulung ampinin ie
pade. Ie pade ndeq ngerti
napi saq ie pade perbuat.



Pilatus ngebeng perintah adeqne leq salib nike tetoloqang tulisan kadu telu macem base. Tetulisang: "Isa, Raje Yahudi."

Isa nolaq aiq anggur saq becampur owat penangkal rase sakit.

Pakean Isa tepiaq undian siq serdadu-serdadu nike.



Enggih! Tekan Ie endah nyelametak dengan lain?

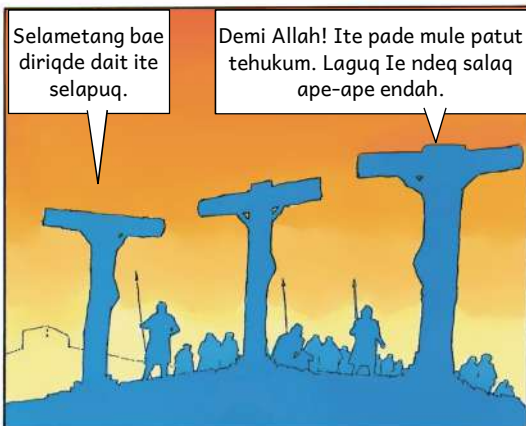
Tekan Ie niki Anak saq dateng leman Allah? Alurang Ie turun leman kayuq salib!

Selametak bae diriqde dait ite selapuq.

Demi Allah! Ite pade mule patut tehukum. Laguq Ie ndeq salaq ape-ape endah.

Inget leq Tiang lamun Side tulak sampun jari raje!

Tiang bejanji: jelo niki Side gen bareng kance Tiang leq Pirdaus.



Sekiter jam 12 selapug
jari peteng.

Mariam inaqne Isa kance
Yahya murit-Ne nganjeng leq
deket kayuq salib.

Mangkin Side inaq dait
anak.

Ya Allah Tiang, kembeq Side
bilin Tiang?

Tiang.....bedak!

Bapa, tipaq Side Tiang
serahang nyawen Tiang.

Sampun ... genep!

Isa ninggal leq jam telu tengari. Salaq sopoq serdadu nike nusuk tian-Ne. Langsung sugul ngelek aiq dait daraq; nike tande bahwe Isa sampun mbilinang.



Leq dalem Kitab Suci araq tetulis: "Ie maraq anak domba saq tejauq ojok taoqne tesembeleh."



Ie tetikem dait teremukang lantaran dosente. Laguq mangkin Ie sampun ninggal.



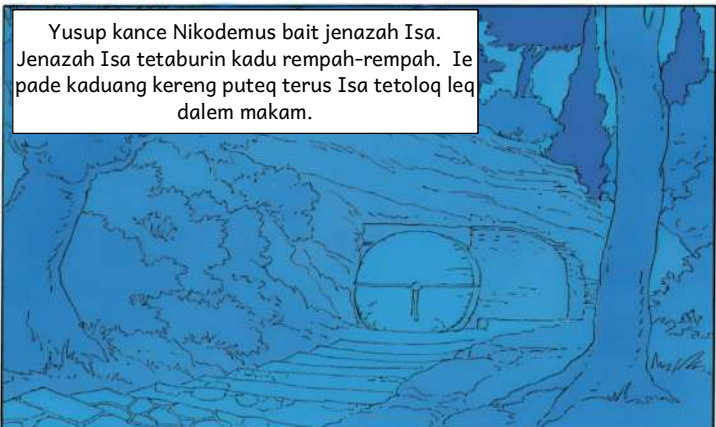
Napi Ie niki Al Masih saq gen dateng?



Silaq ite ketuanang napi ite kanggo makamang Ie.



Yusup kance Nikodemus bait jenazah Isa. Jenazah Isa tetaburin kadu rempah-rempah. Ie pade kaduang kereng puteq terus Isa tetoloq leq dalem makam.



Telu jelo sesampun nike dengan-
dengan nine pade lumbar ojek
makam saq tekunci.



Batu nike
sampun ngalih
taoqne.



Kembeq Side pade boyaq Ie saq
idup leq antare dengan ninggal?



Pas Petrus kance Yahya dengah
kabar nike, ie pade pelai jok
makam.

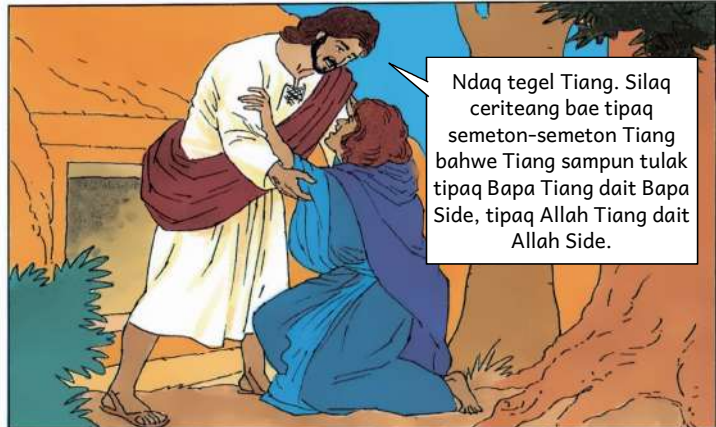
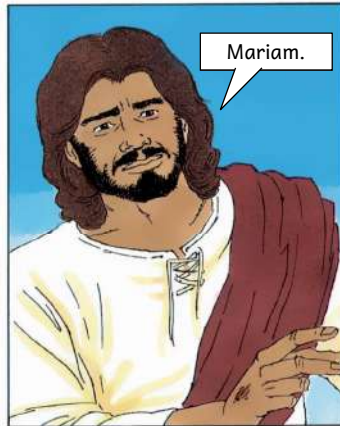


Kembeq maraq niki?



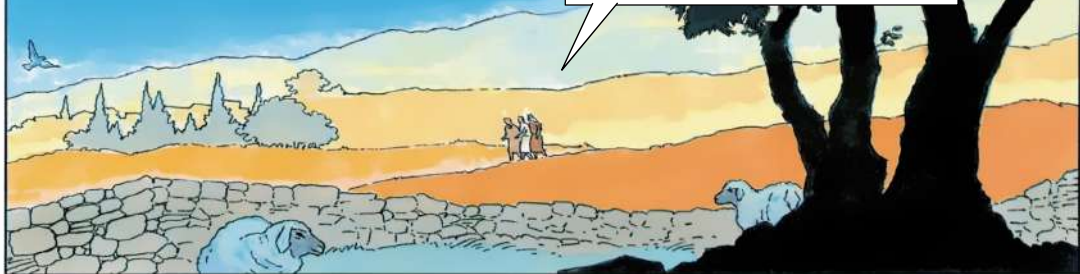
Makat selapuqan
uwah ndeq naraq?





Leq jelo nike endah araq due dengan pengiring Isa saq kenyeke kecewe. Ie pade mauq ngeraos kance dengan saq kenyeke liwat. Ie pade ngeraos soal Isa saq tehukum.

Side percaye atao ndeq leq pare nabi? Tekan Isa nike harus menderite jari tame ojek dalem kemuliaan-Ne? Selapuqne sampun tetulis leq Kitab Suci!



Waktu ie pade kenyeke bekelor selung-selung temuene telang...

Tiang pade wah gitaq Isa!



Ie pade langsung boyaq murit-murit saq lain.

Laguq ie nike Isa mesaq.



Mariam kance Petrus endah uwah serioq!



Selung-selung.

Dame sejahtere umaq side pade!



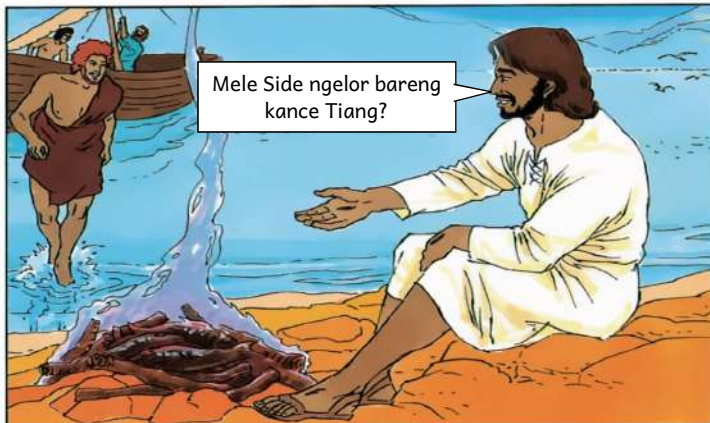
Napi Side percaye bahwe niki Tiang? Serioq ime dait naen Tiang.



Tuhan tiang dait Allah tiang!



Isa nyateang diriq-Ne
sengoneq petang dase jelo
tipaq murit-murit-Ne. Malahan
Ie nyateang diriq-Ne jangke
tipaq 500 dengan sekaligus.
Leq sopoq jelo murit-murit-Ne
kenyeke mancing...



Petrus, Side tetu ngasihin Tiang?



Jangke telu kali Isa beketuan leq Petrus.



Enggih, Junjungan. Junjungan wikan bahwe tiang ngasihin Side.



Aratang domba-domba Tiang.

Silaq turut Tiang!



Selapuq kuase sampun tesorahang leq Tiang leq Sorge dait saq leq gumi. Side lalo ojok selapuq dunie. Jariang selapuq bangse murit Tiang. Pandiqang ie pade kadu aran Bapa, Anak dait Roh Suci. Ajahang ie pade ngelaksaneang selapuq hal saq sampun Tiang prentahang leq Side.

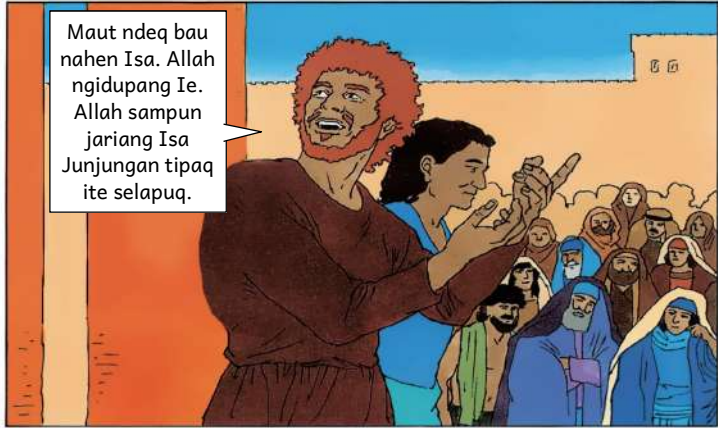
Inget solah-solah: Tiang tetep araq bareng Side jangke ahir jaman!



Sesampun ucapang niki Isa bilin dunie. Ie teangkat jok Sorge. Laguq Ie besabde bahwe Ie gen tulak jari akimin manusie...

Pengiring-pengiring-Ne tetep ndot bedoe leq Yerusalem. Make Roh Suci turun tipaq ie pade. Roh Allah saq araq leq dalem Isa, mangkin idup endah leq dalem sebilang pengiring-Ne. Nike saq jariang ie pade manusie baru, saq beriteang Isa kadu kuase.

Maut ndeq bau nahan Isa. Allah ngidupang Ie. Allah sampun jariang Isa Junjungan tipaq ite selapuq.



Pengiring Isa tetep nyeriteang soal Isa timaqne girang telawan.

Isa nike Anak saq dateng leman Allah!



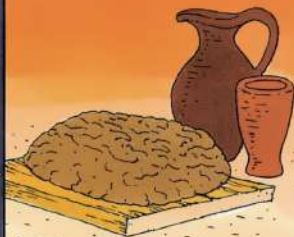
Kabar solah nike tekabarang dalem surat-surat.

Ie sampun nanggung dosente leq awak-Ne waktu Ie ninggal leq kayuq salib.



Leq mbe-mbe leq dunie luweq dengan bekumpul ngiring Isa. Ie pade sopoq angen bareng-bareng bedoe. Ie pade bace Kitab Suci. Ie pade keloran ruti dait nginem anggur jari ngingetang ninggal-Ne Isa. Tuhan kayun adeq ie pade bagiang kasih Allah saq araq dalem ate ie pade.

Isa sampun miaq keselamatan
leman Allah jari nyate bagi
manusie.



Isa ngasihin Side. Side harus
besukur dait pade taat leq Ie!



Beleq gati kasih Allah bagi
dunie sehingge Ie sampun
nyerahang Anak-Ne saq
tunggal. Sebilang dengan saq
percaye leq Ie, ndeq binase,
laguq mauq idup saq kekel!

WILLEM DE VINK

Alkitab

Cerite Isa Al Masih tetulis dalem Kitab Suci Injil. Kitab Suci Injil nike sebagian laman Alkitab. Kitab lain saq ite mauqang leq Alkitab nike Kitab Taurat, Kitab Zabur kance Kitab-Kitab Nabi-Nabi. Alkitab nike masih tilah, ndeq ne sampun terubah pade dait janji Allah.

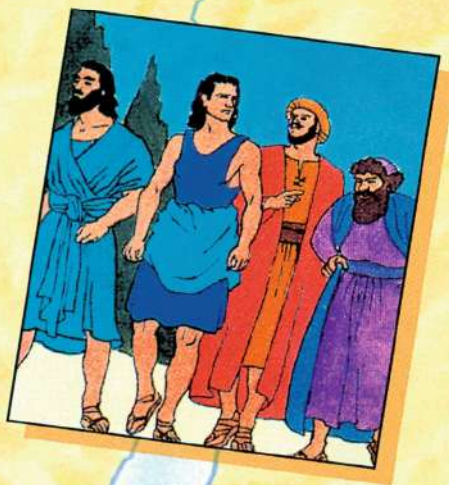
Sejarah Isa Al Masih

Empat surah dalem Alkitab ceriteang Isa Al Masih. Aran surah nike tebait laman aran tukang tulisne. Sebilang tukang tulis nike idup leq jaman Isa.

1. Matius: Matius nike batur dait murid Isa. Ie begawean jari tukang bait pajak kerajejan Roma. Ie tulis cerite Isa husus tipaq dengan Yahudi (Bani Israel).

2. Markus: Markus masih kodeq pas Isa gaweq pegawean-Ne leq Israel. Surat Markus becerite lueq mujizat saq tepinaq isiq Isa.

3. Lukas: Lukas nike dokter laman negara Yunani. Ie ndeq nyaksiang Isa langsung. Lukas ceriteang cerite Isa nike laman Ie kodeq sampe Ie teangkat jok Surga isiq Allah. Lukas endah nulis sambongan Surah Kisah Rasul saq araq leq Kitab Suci Injil.



4. Yahya: Yahya nike murid dait batur Isa Al Masih. Surah Yahya ngenjelasang sai sebenerne Isa Al Masih nike. Ndaq bingung! Yahya niki ndeq ie Nabi Yahya.

Isa Al Masih teanakang leq Dese Betlehem

Mariam, inaqne Isa Al Masih, masih perawan pas Isa teanakang. Sendeqman Isa araq kedadengan-Ne sampun tetulis isiq nabi-nabi leq dalem Alkitab. Isa teanakang leq baren dombe, leq dese Betlehem. Ie jari dengan biase laman kodeq sampene beleq. Ie jari tukang kayu dait batu.

Mujizat Isa Al Masih

Isa Al Masih minaq lueq mujizat. Leq dalem Alkitab tetulis lebeh laman petangdase mujizat saq pinaq-Ne. Isa penitoqan kekuatan Allah dait kasih Allah.



Isa Al Masih mbilinan dait malik idup



Kembeq Isa Al Masih mbilinan? Jawapanne araq leq Kitab Suci Injil.

Sebilang manusie sampun bedose. Tiang. Side. Ite pade! Dose nike nyedaq hubungan manusie kance Allah. Leq waktu Adam dait Siti Hawa pinaq dose Allah tulung ie pade. Allah korbanang dombe. Daraq dombe nike tetumpah. Lendongne tepinaq jari kelambi kadune tutup aib dait dose saq sampun ie pade pinaq. Nabi Ibrahim teperintah Allah ngorban anakne. Allah beng ie dombe jari penggentiqne.

Nabi Muse tesuruq ngorbanang dombe adeq daraqne nutupin dose umat. Leq waktu Isa dateng Nabi Yahya nyurak “Serioq dombe Allah saq ngapusang dose dunie” (Yahya 1:29).

Daraq dait nyawe Isa Al Masih tekorban leq salib jari pelunasan utang dose ite pade. Isa teidupang malik, taek tipaq Surge dait kuatang murit-Ne kadu Roh Suci.

Doe lamun siep betobat

Lamun side mele tobat bedoe maraq niki:

Ya, Allah. Tiang sadar siq dosen tiang.

Tiang pinaq salaq. Tiang betobat dait bedeket tipaq Allah.

Tiang percaye Nabi Isa Al Masih utusan Allah saq

tepinaq korban jari lunasang utang dose umat.

Tiang ngakuq Isa Al Masih nike Penyelamet,

Junjungan dait Raje saq tejanjiqang Allah.

Ampunang dosen tiang! Penoaqang tiang kadu Roh Suci.

Tiang mele taat tipaq Allah.

Tiang gen gaweq perintah-Ne dait jaoqang larangan-Ne.

Tiang siep temandiq-suciang! Amin.

Isa Al Masih kance side

Cerite Isa Al Masih ndeqman selese. Isa sampun jari batur dengan lueq laman laeq sampe nane. Dunie ndeqne pade dait saq laeq. Laeq dengan kadu jaran lamun jaq lalo. Laguq nane ite kadu montor kance kapal. Laguq Isa ndeq araq saq bede. Ie tetep rapet kance ite, pade maraq Ie deket kance murit-Ne. Ie ndeq bau teserioq laguq Ie nyate. Ite bau jari batur-Ne. Side harus dengahang, patohang dait kasihin Ie. Bedoe jok Ie. Ie pasti tulong side.

Lamun side mele lebeh ngerti kance kenal Allah dait Isa Al Masih, gaweq nike:

1. Bace Alkitab laman Surat Lukas.
2. Bedoe: ngeraos kance Ie maraq side ngeraos kance amaq mesaq, kadu base mesaq.
3. Badaq keluarga dait batur-baturde saq Side tao tentang Allah dait Isa Al Masih. Isa mele murit-Ne bekumpul bareng dait Ie pade saling tulong, berajah dait taat tipaq Ie.
4. Ite siep bimbing side pete ite laman e-mail komikisaalmasih@gmail.com

Text and illustrations: Willem de Vink.

Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands.

Published in Dutch as "Jezus Messias".

Edition in Sasak Mataram Indonesia© 2017

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

email: jmpbk.app@gmail.com





Isa Al Masih : Cerite Isa Al Masih nike tetu. Isa Al Masih niki Rasul Allah. Ie bedowe gelar Anak Allah dait Penyelamet umat manusia. Selapuq saq bedait kance Isa heran. Ie pinaq lueq mujizat: dengan mbilinan malik idup, dengan bute malik tao nyerioq, dengan kebanggruan engkah. Nabi Yahya badaq lueq dengan bahwe Isa nike Anak Domba Allah. Isa nike lunasang dose manusie kadu daraq dait nyawe-Ne. Lamun ite betobat tipaq Allah dait Isa Al Masih, ie sampun bejanji beng ite idup kekel. Isa Al Masih masih araq dait idup sampe nane. Empoh Ie. Ite yakin bahwe Ie gen nyelametang side pade.

Ite siep bimbing side laman e-mail ite leq komikisaalmasih@gmail.com.

Bahasa: Sasak Mataram Indonesia
ISBN: 978-90-73150-42-3